

## Program 60

Maximum functionality  
in 60mm diameter



## 01. Atom

Versatilidad compacta  
Compact versatility  
Polyvalence compacte  
Kompakte Vielseitigkeit



## 02. Orbit

Esencia y discreción  
Essential and discreet  
Distinctif et essentiel  
Fundamental und dezent



Imágenes en tamaño real.  
Real size images.  
Images taille réelle.  
Abbildungen in Originalgröße.

## Program 60

La máxima funcionalidad  
en 60mm de diámetro  
Maximum functionality  
in 60mm diameter  
Fonctionnalité  
maximale dans un  
diamètre de 60mm  
Maximale Funktionalität  
in 60mm Durchmesser

60  
am

uesta continua por la innovación y nos un paso más para acercarnos a tornos de trabajo. Los espacios han y exigen la máxima integración de d eléctrica y multimedia. Program ucciones minimalistas con la máxima y flexibilidad.

ous commitment to innovation and e another step forward to approach ironments. The work spaces have demand the maximum integration of ultimedia connectivity. Program60 llist solutions with maximum func flexibility.

de notre engagement continu en fa ration et de la conception; nous conti de l'avant pour aborder de nouveaux nts de travail. Les espaces de travail demandent le maximum d'intégration connectivités en courant et multi RAM60 propose des solutions mini un maximum de fonctionnalité et de

tigen Entwicklung innovativer Pro vir einen Schritt weiter in der Funkti on moderner Arbeitsplätze. Elektronische unterliegen kontinuierlich neuen He gen bezüglich ihrer technischen Aus ram60 bietet Lösungen auf kleinstem mitaler Funktionalität und Flexibilität.

## 01. Atom

Versatilidad  
Compact ve  
Polyvalence  
Kompakte V



## Program 60

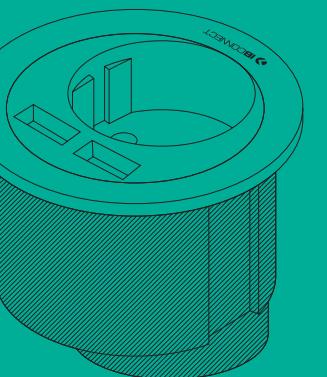
La máxima funcionalidad  
en 60mm de diámetro

Maximum functionality  
in 60mm diameter

Fonctionnalité  
maximale dans un  
diamètre de 60mm

Maximale Funktionalität  
in 60mm Durchmesser

### 01. Atom



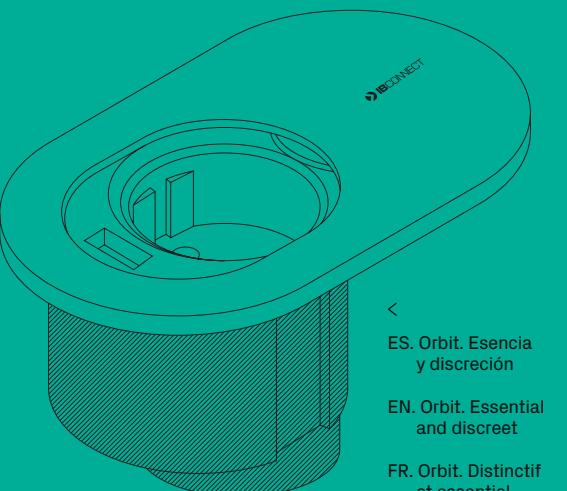
ES. Atom.  
Versatilidad  
compacta  
  
EN. Atom.  
Compact versatility  
  
FR. Atom.  
Polyvalence  
compacte  
  
DE. Atom.  
Kompakte  
Vielseitigkeit

## 02. Orbit

Esencia y di  
Essential an  
Distinctif et  
Fundamenta



### 02. Orbit



ES. Orbit. Esencia  
y discreción  
  
EN. Orbit. Essential  
and discreet  
  
FR. Orbit. Distinctif  
et essentiel  
  
DE. Orbit. Fundamental  
und dezent

Imagenes en tamaño real.  
Real size images.  
Images taille réelle.  
Abbildungen in Originalgröße.

Medidas y características técnicas al final del catálogo.  
Measurements and technical features at the end of the catalogue.  
Dimensions et caractéristiques techniques en fin de catalogue.  
Technische Details und Abmessungen siehe Katalogende.

P. 03

Una solución  
flexible para  
los nuevos  
entornos de  
trabajo

A flexible  
solution for  
new work  
environments

# Program 60

Une solution  
flexible pour  
un nouvel  
environnement  
de travail

Die flexible  
Lösung für  
moderne  
Arbeitswelten

ES

En nuestra apuesta continua por la innovación y el diseño, damos un paso más para acercarnos a los nuevos entornos de trabajo. Los espacios han evolucionado y exigen la máxima integración de la conectividad eléctrica y multimedia. Program 60 ofrece soluciones minimalistas con la máxima funcionalidad y flexibilidad.

EN

In our continuous commitment to innovation and design, we take another step forward to approach new work environments. The work spaces have evolved and demand the maximum integration of power and multimedia connectivity. Program60 offers minimalist solutions with maximum functionality and flexibility.

FR

Dans le cadre de notre engagement continu en faveur de l'innovation et de la conception; nous continuons d'aller de l'avant pour aborder de nouveaux environnements de travail. Les espaces de travail ont évolué et demandent le maximum d'intégration au niveau des connectivités en courant et multimédia. PROGRAM60 propose des solutions minimalistes avec un maximum de fonctionnalité et de flexibilité.

DE

In unserer stetigen Entwicklung innovativer Produkte gehen wir einen Schritt weiter in der Funktionalisierung moderner Arbeitsplätze. Elektronische Arbeitsplätze unterliegen kontinuierlich neuen Herausforderungen bezüglich ihrer technischen Ausstattung. Program60 bietet Lösungen auf kleinstem Raum bei maximaler Funktionalität und Flexibilität.

## Minimalismo configurable Configurable minimalism Minimalisme configurable Konfigurierbarer Minimalismus

ES

Program 60 permite combinar en una única solución electricidad y multimedia, maximizando su funcionalidad, aunando minimalismo e integración.

Program 60 es el único sistema del mercado que optimiza el espacio de Ø60mm, combinando una toma eléctrica con diferentes conexiones multimedia o hasta 2 USB de carga. Un auténtico centro de carga multidispositivo.

Su instalación puede realizarse en cualquier hueco pasacables de Ø60mm o, en su defecto, realizar una instalación rápida y sencilla perforando con una corona estándar.

EN

Program 60 allows combining power and multimedia in a unique solution, maximizing its functionality and combining minimalism and integration.

Program 60 is the only system on the market that optimizes the Ø60 space, combining an electrical socket with different multimedia connections or up to 2 USB charging. A true multi-device charging centre.

Its installation can be done in any Ø60 cable grommet or, if needed, performing a quick and easy installation by drilling with a standard crown.

P. 04

P. 05

FR

Program 60 permet de combiner en une solution unique courant électrique et multimédia, tout en améliorant ses fonctionnalités avec une intégration dans un espace réduit.

Program 60 est le seul système du marché qui optimise l'espace de perçage de Ø60 mm de diamètre, combinant le courant et les connexions multimédia jusqu'à 2 chargeurs USB. Un authentique centre de charge multi-appareils.

Il peut être installé dans n'importe quel passage de câbles de Ø60 mm de diamètre, ou si besoin, être installé rapidement dans un perçage avec une scie cloche standard.

DE

Program 60 verbindet Strom mit Multimedia in maximaler Funktionalität und bei minimalem Platzbedarf.

Einzigartig werden in einer Öffnung von Ø 60mm eine Steckdose mit verschiedenen Multimedia-Anschlüssen bis hin zu zwei USB-Ladeeinheiten kombiniert: Die einzigartig multifunktionale Docking-Station.

Die Installation erfolgt in einen vorhandenen Kabeldurchlass oder durch das einfache Anbringen einer Öffnung mithilfe einer Lochsäge in 60mm Standard-Größe.

Aplicaciones

- Bibliotecas
- Universidades
- Auditorios
- Salas de espera
- Móbelo de oficina operativo
- Móbelo comercial / corporativo
- Móbelo técnico
- Mesas auxiliares
- Cocinas

Applications

- Libraries
- Universities
- Auditoriums
- Waiting room / lounge areas
- Operational office furniture
- Commercial / corporate furniture
- Technical furniture
- Auxiliary desks
- Kitchens

Applications

- Bibliothèques
- Universités
- Auditorium
- Salles d'attente / Salons
- Bureau opérationnel
- Bureau commercial / entreprise
- Mobilier technique
- Bureaux auxiliaires
- Cuisines

Einsatzbereiche

- Bibliotheken
- Universitäten
- Auditorien
- Wartezeonen / Lounges
- Büromobiliar
- Betriebseinrichtungen
- Technisches Mobiliar
- Beistelltische
- Küchen

# Minimalism

>  
ES. Atom en acabado blanco integrado en mesa blanca.

EN. Atom in white finish integrated in white desktop.

FR. Atom en finition blanche intégré à un bureau blanc.

DE. Atom in weißer Ausführung, integriert in farblich passender Oberfläche.



^  
ES. Orbit en acabado blanco integrado en mesa blanca.

EN. Orbit in white finish integrated in white desktop.

FR. Orbit en finition blanche intégrée à un bureau blanc.

DE. Orbit in weißer Ausführung, integriert in farblich passender Oberfläche.

Su diseño y características permiten combinar una toma de corriente con diferentes elementos multimedia y USB de carga en el mínimo espacio posible, logrando ofrecer un completo sistema de conectividad con la máxima integración.

Al reducir el impacto visual y lograr una máxima integración es la solución ideal para completar los puestos operativos o solucionar la necesidad de conectividad en zonas comunes (salas de espera, zonas de relax, mesas auxiliares, etc.).

#### Características

- Su diseño oculta el corte circular de diámetro 60mm. realizado para la instalación, a la vez que posibilita su enrasado mediante mecanizado especial.
- Puede combinar diferentes conexiones eléctricas y elementos multimedia.
- Dispone de un embellecedor personalizable en acabado blanco o negro.
- Para su alimentación incorpora un latiguillo con nuestro conector rápido en el extremo, permitiendo su conexión individual o la interconexión de varios de una forma rápida y sencilla.

Its design and features allow combining a power socket with different multimedia applications and USB Chargers in the minimum possible space, achieving to offer a complete connectivity system with the maximum integration.

By reducing the visual impact and achieving maximum integration, it is the ideal solution to complete operational positions or solving the connectivity needs in common areas (waiting rooms, lounge areas, side tables, etc.).

#### Features

- Its design conceals the circular cut-out of 60mm diameter made for installation, while making it possible to flush it by special machining.
- It allows to combine power, data and multimedia configurations.
- It has a customizable housing ring in white or black finish.
- For the electrical power supply, it incorporates a cable with rapid connector on end allowing individual connection or connection in line quick and easy way.

Sa conception et ses fonctionnalités permettent de combiner une prise de courant, différentes applications multimédias et des chargeurs USB dans un minimum d'espace, offrant ainsi un système de connectivité complet avec une intégration maximale.

En réduisant l'impact visuel et en optimisant l'intégration, c'est la solution idéale pour compléter les positions opérationnelles ou pour répondre aux besoins de connectivité dans les espaces communs (salles d'attente, salons, tables d'appoint, etc.).

#### Caractéristiques

- Sa conception dissimule la découpe circulaire de 60 mm de diamètre réalisée pour l'installation, tout en permettant son affleurement par un usinage spécial.
- Il permet de combiner le courant, les données et applications multimédia.
- Couvercle personnalisable en finition blanche ou noire.
- Alimentation électrique, par mini câble et connecteur rapide permettant une connexion individuelle ou en série de manière simple et rapide.

**Versatilidad compacta**  
**Compact versatility**  
**Polyvalence compacte**  
**Kompakte**  
**Vielseitigkeit**



Das Design und die Produkteigenschaften gestatten die Kombination von Strom, Multimedia oder auch USB-Ladeeinheiten auf minimaler Fläche. Die Zielsetzung bestand darin, ein komplettes Anschluss-System bei maximaler Integrationsfähigkeit zu entwickeln.

Diese optisch unauffällige Integrationseinheit ist die ideale Lösung für vielfältige Anwendungen (z.B. in Wartebereichen, Lounges, Mobiliar, etc.).

#### Eigenschaften

- Installation mittels 60mm.-Lochfräse.
- Vollständige Abdeckung der Einbauöffnung.
- Kombination von Strom und Multimedia.
- Material Polycarbonat Schwarz (RAL 9011).
- Gehäuse aus Polycarbonat Weiß (RAL 9010) oder Schwarz (RAL 9011).
- Befestigung mittels eingebauter Schraubzwingen für Plattenstärken 10mm. bis 40mm.
- Netzanschluss mittels GST18-kompatiblem Kabel.

P. 08

P. 09



ES. Atom en acabado blanco, la solución perfecta integrada en los entornos de trabajo, reunión o estudio, que proporciona las necesidades básicas de conectividad y carga de dispositivo.

EN. Atom in white finish, the perfect solution integrated in working, meeting or study environments that provides the basic connectivity and device charging needs.

FR. Atom en finition blanche, la solution parfaite intégrée dans les environnements de travail, de réunion ou d'étude, qui fournit la connectivité de base et les besoins de charge des périphériques.

DE. Atom in weißer Ausführung, die perfekte Lösung in Arbeits-, Konferenz- oder Bildungseinrichtungen, bietet Konnektivität für Strom und für die Ladung von mobilen Geräten.

Además de disponer de diferentes elementos de conexión eléctrica y multimedia en un espacio muy reducido, su tapa deslizante permite ocultar la toma eléctrica cuando no está en uso. De esta forma, logramos un completo sistema de conectividad que apuesta por la seguridad y la limpieza.

#### Características

- Su diseño oculta el corte circular de diámetro 60mm realizado para la instalación, a la vez que posibilita su enrasado mediante mecanizado especial.
- Puede combinar diferentes conexiones eléctricas y elementos multimedia.
- Dispone de un embellecedor personalizable en acabado blanco o negro y una tapa deslizante que permite ocultar la toma eléctrica cuando no está en uso.
- Para su alimentación incorpora un latiguillo con nuestro conector rápido en el extremo, permitiendo su conexión individual o la interconexión de varios de una forma rápida y sencilla.



## Esencia y discreción

### Essential and discreet

### Distinctif et essentiel

### Fundamental und dezent

In addition to offer a combination of electrical, data and multimedia connections in a very reduced space, its sliding cover allows hiding the electrical socket outlet when it is not in use. Thereby, we achieve a complete connectivity system that focuses on safety and cleanliness.

#### Features

- Its design conceals the circular cut-out of 60mm diameter made for installation, while making it possible to flush it by special machining.
- It allows to combine power, data and multimedia configurations.
- It has a customizable housing ring in white or black finish with sliding lid that allows to hide the socket when it is not in use.
- For the electrical power supply, it incorporates a cable with rapid connector on end allowing individual connection or connection in line quick and easy way.



ES. Orbit blanco con tapa cerrada utilizado como punto de carga en mesa operativa.

EN. White Orbit with a closed lid used as a charging point on operating table.

FR. Orbit blanc avec couvercle fermé, utilisé tel un chargeur sur un bureau opérationnel.

DE. Orbit in weißer Ausführung mit geschlossener Schutzvorrichtung.



En plus d'offrir une combinaison de connexions électriques, de données et multimédia dans un espace très réduit, son couvercle coulissant permet de masquer la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée. Ainsi, nous réalisons un système de connectivité complet qui met l'accent sur la sécurité et la propreté.

#### Caractéristiques

- Sa conception dissimule la découpe circulaire de 60 mm de diamètre réalisée pour l'installation, tout en permettant son affleurement par un usage spécial.
- Il permet de combiner le courant, les données et applications multimédia.
- Possède un couvercle coulissant et personnalisable en blanc ou noir ; permettant de cacher la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Alimentation électrique, par mini câble et connecteur rapide permettant une connexion individuelle ou en série de manière simple et rapide.

Zusätzlich zu den funktionalen Kombinationsmöglichkeiten der Strom-, Daten- und Multimedia-Anschlüsse auf kleinstem Raum, wird für ORBIT ein verschiebbbarer Deckel vorgestellt, der das Anschlussfeld bei Nicht-Benutzung verschließt.

#### Eigenschaften

- Das Produktdesign verschließt den Stromanschluss in eleganter Weise, eine flächenbündige Montage ist möglich.
- Die Konfigurationen umfassen Strom, Daten und Multimedia-Anschlüsse.
- Gehäuse wahlweise in WEISS oder SCHWARZ konfigurierbar.
- Stromanschluss über GST-18 kompatiblen Steckverbinder, der mittels Adapter auch für eine Reihenschaltung geeignet ist.

02. Orbit



ES. Orbit en acabado blanco integrado en mesa de trabajo.

EN. Orbit in white finish integrated in worktable.

FR. Orbit en finition blanche intégré à un bureau.

DE. Orbit in weißer Ausführung am Arbeitsplatz.



ES. Orbit en acabado blanco, la solución perfecta de conectividad y carga de dispositivos integrada en los entornos de trabajo, reunión o estudio.

FR. Orbit en finition blanche, la solution parfaite de connectivité et de chargement intégrée dans les environnements de travail, de réunion ou d'étude.

EN. Orbit in white finish, the perfect connectivity and device charging solution integrated into working, meeting or study environments.

DE. Orbit in weißer Ausführung, die perfekte Lösung in Tischen von Arbeits-, Konferenz- oder Bildungseinrichtungen.

Los lugares de trabajo han evolucionado eliminando despachos, creando espacios colectivos multifuncionales y ambientes con zonas de relax y ocio. Su objetivo es la comodidad, favorecer la creatividad y el trabajo en equipo.

Este nuevo concepto exige una mayor flexibilidad e integración a la conectividad eléctrica y multimedia.

En IB Connect damos respuesta a estas necesidades con soluciones que se adecúan a estos nuevos entornos.

The work places have developed with the tendency of reducing the number of private offices and creating multifunctional collective spaces and environments with relaxation and leisure areas. The target is comfort and favor innovation, creativity and teamwork.

This new concept requires greater flexibility and integration to electrical and multimedia connectivity.

IB-Connect responds to these needs with solutions that can adapt to these new environments.

Der klassische Schreibtisch hat sich in ein modernes Arbeitsumfeld gewandelt, welches durch eine multifunktionale Umgebung in Kombination mit Innovations- und Entspannungszonen gekennzeichnet wird. Die arbeitstechnischen Bedingungen unserer Zeit zielen ab auf eine Kombination von Kreativität, Innovationsfähigkeit und Teamwork.

Diese Bedingungen erfordern ebenso eine höhere Flexibilität in der Integration der elektrischen und der multimedialen Anschlüsse.

IB Connect bietet Ihnen ein umfangreiches Sortiment an funktionalen Lösungen!

# Design Integra- tion Innovation

Program 60. Algo más que una simple electrificación

Program 60.  
Something more than a simple electrification

Program 60.  
Bien plus qu'un simple système d'électrification

Program 60. Etwas mehr als nur Elektrifizierung

Les Espaces de travail se sont développés avec une tendance à réduire le nombre de bureaux individuels créant des espaces collectifs multifonctionnels et des environnements avec des espaces de détente et de loisirs. travailler confortablement favorise l'innovation, la créativité et le travail d'équipe.

Ce nouveau concept nécessite une plus grande flexibilité et une intégration accrue de la connectivité électrique et des applications multimédia.

IB-Connect répond à ces besoins en proposant des solutions pouvant s'adapter à ces nouveaux environnements.

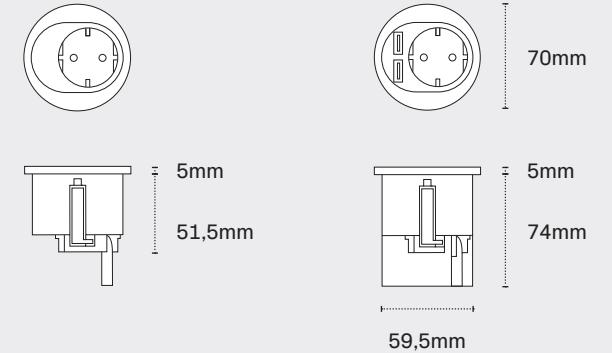


## Medidas, acabados y configuraciones Measurements, finishes and settings Mesures, finitions et paramètres Abmessungen, Oberflächen und Parameter

### 01. Atom

Toma de corriente /  
Multimedia  
Power socket /  
Multimedia  
Courant / Multimedia  
Steckdose /  
Multimedia

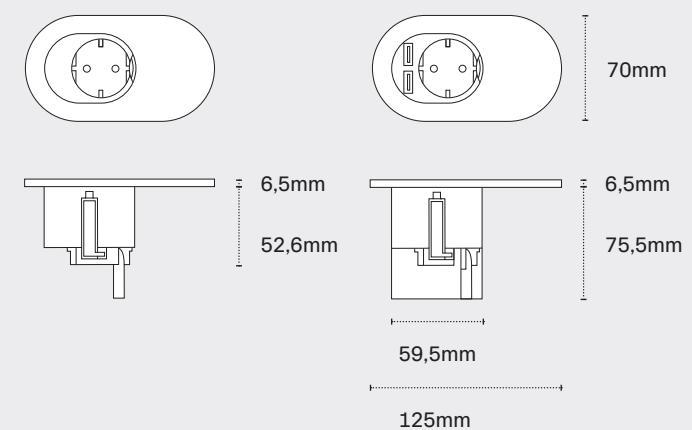
Toma de corriente /  
USB carga  
Power socket /  
USB charging  
Courant /  
Chargeurs USB  
Steckdose /  
USB-Ladung



### 02. Orbit

Toma de corriente /  
Multimedia  
Power socket /  
Multimedia  
Courant / Multimedia  
Steckdose /  
Multimedia

Toma de corriente /  
USB carga  
Power socket /  
USB charging  
Courant /  
Chargeurs USB  
Steckdose /  
USB-Ladung

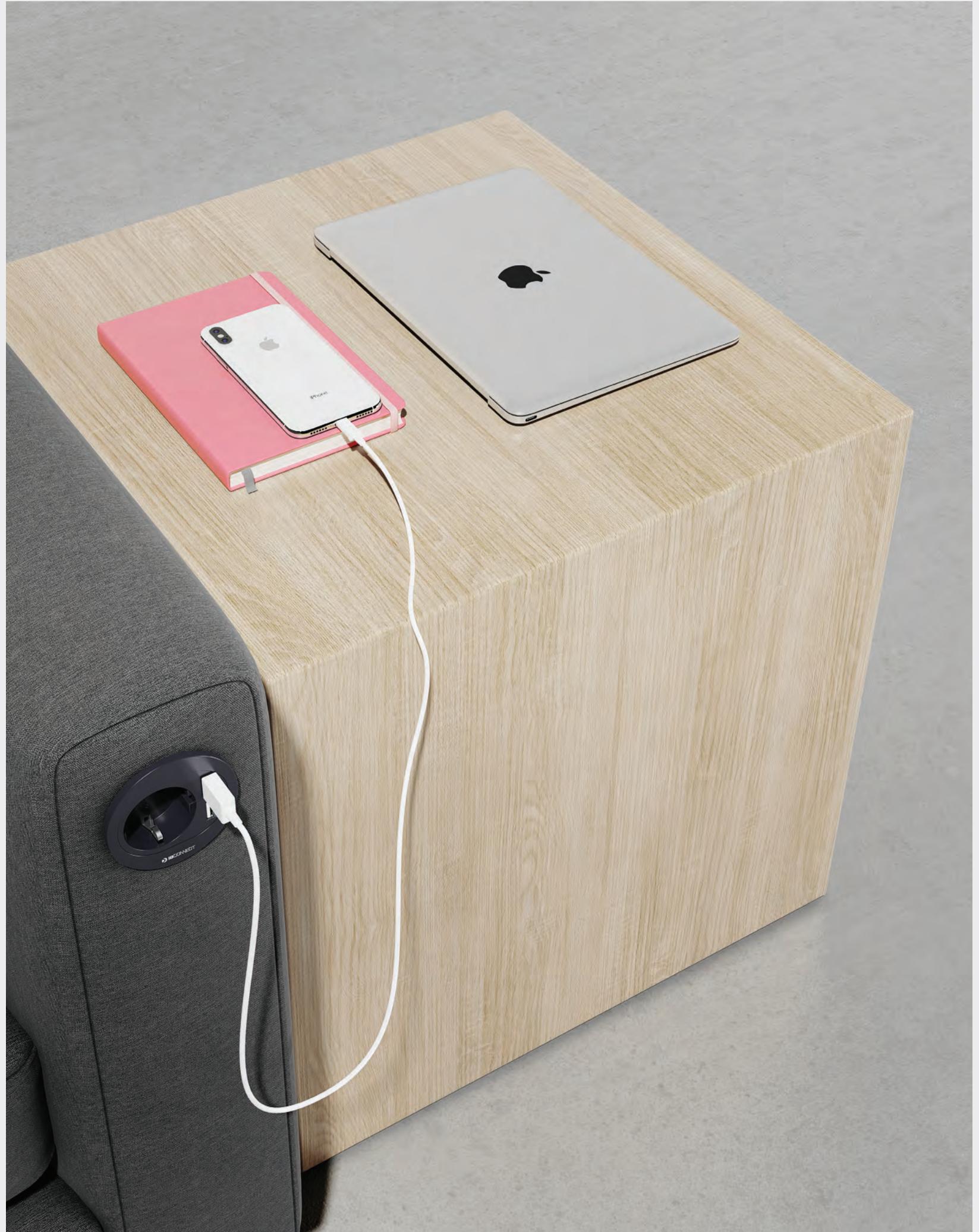


<  
ES. Atom en acabado negro integrado en brazo de butaca. Perfecta integración en el entorno de oficina moderna, sala de espera o auditorio.

EN. Atom in black finish integrated in armchair. Perfect integration into the modern office environment, waiting room or auditorium.

FR. Atom en finition noire intégrée au fauteuil. Intégration parfaite dans l'environnement de bureau moderne, de salle d'attente ou d'auditorium.

DE. Atom in schwarzer Ausführung eingesetzt im Mobiliar. Elegante Integration für moderne Einrichtungen, in Wartebereichen oder Auditorien.



## 01. Atom

Sobremesa  
Desktop  
Plan de travail  
Desktop



Min. 10mm.  
Max. 40mm.

### Acabados

- Embellecedor en policarbonato negro RAL 9011 o blanco RAL 9010.
- Núcleo del producto en policarbonato negro RAL 9011.

### Finishes

- Polycarbonate top plate in black RAL9011 or White RAL9010 finish.
- Functional area in polycarbonate black RAL9011.

### Finitions

- Dessus en polycarbonate: finition noire RAL9011 ou blanche RAL9010.
- Corps en polycarbonate noir RAL9011.

### Oberflächen

- Gehäuse aus Polycarbonat in Schwarz RAL 9011 oder WEISS RAL9010.
- Funktionsbereich aus Polycarbonat Schwarz RAL 9011.

### Configuraciones

- 1 toma eléctrica.
- 1 toma eléctrica + 2 USB de carga (5V/2A).
- 1 toma eléctrica + 2 USB h/h tipo A.
- 1 toma eléctrica + 1 USB h/h tipo A + 1 HDMI.
- 1 toma eléctrica + 1 RJ45 cat. 6
- Disponible con toma schuko (tipo C) o francesa (tipo E).

### Configurations

- 1 socket outlet.
- 1 socket outlet + 2 USB charging (5V/2A).
- 1 socket outlet + 2 USB f/f type A.
- 1 socket outlet + 1 USB f/f type A.
- 1 socket outlet + 1 RJ45 cat. 6
- Available with schuko (type C) or French (type E) socket.

### Configurations

- 1 prise de courant.
- 1 prise de courant + 2 chargeurs USB (5V/2A).
- 1 prise de courant + 2 USB f/h type A.
- 1 prise de courant + 1 USB f/f type A.
- 1 prise de courant + 1 RJ45 cat. 6
- Disponible avec prise Schuko (type C) ou prise Française (type E)

### Konfigurationen

- 1 Steckdose
- 1 Steckdose + 2 USB-Ladeeinheiten (5V/2A)
- 1 Steckdose + 2 USB Typ A (Buchse/Buchse)
- 1x Steckdose + 1 USB Typ A (Buchse/Buchse) + 1 HDMI
- 1 Steckdose + 1 RJ45 Cat. 6
- Steckdosen erhältlich in Ausführung Schuko (Typ C) oder Frankreich/Belgien (Typ E)

### Instalación

- Superficie en agujero circular de diámetro 60mm, mediante garras desplazables con retorno automático en el desmontaje.
- Posibilidad de instalación enrasado mediante mecanizado especial.
- Para tableros desde 10 a 40mm.
- Fijación por la parte inferior (Torx T8) o superior (Allen 3) del tablero.

### Installation

- Fit into a standard 60mm diameter cable grommet opening through retractable screw fixing system with automatic return on disassembly.
- For surface from 10 to 40mm thickness.
- Fixing by bottom of the surface using tool with Torx T8 tip.
- Possibility of flush installation by special machining.

### Installation

- S'installe dans un passe-câble standard de 60 mm de diamètre, en procurant un système de vis rétractables et permettant de retrouver la configuration d'origine au démontage.
- Geeignet für Plattenstärken 10 – 40mm.
- Pour plateau de 10 à 40 mm d'épaisseur.
- Se fixe par le dessus ou le dessous au moyen d'un tournevis Torx T8.
- Possibilité d'installation en affleurant, par usinage spécial.

### Installation

- Passend für Kabeldurchlass / Bohrung in 60mm Ø mit mehrfach verwendbarer und unsichtbarer Zwingenbefestigung.
- Geeignet für Plattenstärken 10 – 40mm.
- Installation mittels Torx T8 Schraubendreher.
- Eine flächenbündige Montage ist möglich.

### Alimentación

- Mediante latiguillo con conector rápido macho en punta.
- Para configuraciones con USB de carga (5V/2A) incorpora transformador.

### Power supply

- Power input through cable with male rapid connector at the end.
- For configurations with USB charging (5V/2A) with transformer incorporated.

### Alimentation

- Alimentation par câble avec connecteur rapide mâle en extrémité.
- Avec transformateur incorporé, pour les configurations avec chargeurs USB (5V / 2A).

### Netzanschluss

- Stromversorgung mittels Netzanschlusskabel mit GST18-kompatibler Stecker.
- USB-Ladeeinheiten - werden intern mit Strom versorgt, ein weiteres Anschlusskabel ist für diese Varianten nicht erforderlich.

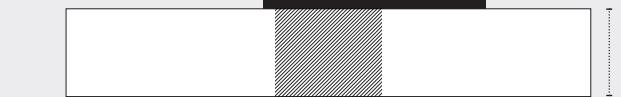
IB Connect  
Configurations

IB Connect  
Configurations

IB Connect  
Configurations

## 02. Orbit

Sobremesa  
Desktop  
Plan de travail  
Desktop



Min. 10mm.  
Max. 40mm.

### Acabados

- Embellecedor en policarbonato negro RAL 9011 o blanco RAL9010.
- Núcleo del producto en polycarbonate black RAL9011.
- Tapa deslizante para cubrir toma eléctrica en polycarbonate negro RAL9011.

### Finishes

- Polycarbonate top plate in black RAL9011 or White RAL9010 finish.
- Functional area in polycarbonate black RAL9011.
- Corps en polycarbonate noir RAL9011
- trape coulissante en polycarbonate noir RAL9011

### Finitions

- Dessus en polycarbonate: finition noire RAL9011 ou blanche RAL9010.
- Corps en polycarbonate noir RAL9011
- trappe coulissante en polycarbonate noir RAL9011

### Oberflächen

- Gehäuse aus Polycarbonat in Schwarz RAL 9011 oder WEISS RAL9010.
- Funktionsbereich aus Polycarbonat Schwarz RAL 9011.
- Verschiebbarer Deckel aus Polycarbonat in Schwarz RAL 9011.

### Configuraciones

- 1 toma eléctrica.
- 1 socket outlet.
- 1 toma eléctrica + 2 USB de carga (5V/2A).
- 1 socket outlet + 2 USB f/h tipo A.
- 1 toma eléctrica + 1 USB f/h tipo A + 1 HDMI.
- 1 socket outlet + 1 RJ45 cat. 6
- Disponible con toma schuko (tipo C) o francesa (tipo E).

### Configurations

- 1 socket outlet.
- 1 prise de courant.
- 1 toma eléctrica + 2 chargeurs USB (5V/2A).
- 1 socket outlet + 2 USB h/h tipo A.
- 1 toma eléctrica + 1 USB f/f tipo A + 1 HDMI.
- 1 socket outlet + 1 RJ45 cat. 6
- Disponible avec prise schuko (type C) ou française (type E).

### Configuraciones

- 1 prise de courant.
- 1 socket outlet + 2 chargeurs USB (5V/2A).
- 1 prise de courant + 2 connecteurs USB f/f.
- 1 toma eléctrica + 1 USB f/f tipo A.
- 1 socket outlet + 1 RJ45 cat. 6
- Disponible avec prise schuko (type C) ou française (type E).

### Konfigurationen

- 1 Steckdose.
- 1 Steckdose + 2 USB-Ladeeinheiten (5V/2A).
- 1 Steckdose + 2 USB Typ A (Buchse/Buchse).
- 1 Steckdose + 1 USB f/f Typ A (Buchse/Buchse) + 1 HDMI.
- 1 Steckdose + 1 RJ45 Cat. 6
- Steckdosen erhältlich in Ausführung Schuko (Typ C) oder Frankreich/Belgien (Typ E).

### Instalación

- Superficie en agujero circular de diámetro 60mm, mediante garras desplazables con retorno automático en el desmontaje.
- Posibilidad de instalación enrasado mediante mecanizado especial.
- Para tableros desde 10 a 40mm.
- Fijación por la parte inferior (Torx T8) o superior (Allen 3) del tablero.

### Installation

- Fit into a standard 60mm diameter cable grommet opening through retractable screw fixing system with automatic return on disassembly.
- For surface from 10 to 40mm thickness.
- Fixing by bottom of the surface using tool with Torx T8 tip.
- Possibility of flush installation by special machining.

### Installation

- S'installe dans un passe-câble standard de 60 mm de diamètre, en procurant un système de vis rétractables et permettant de retrouver la configuration d'origine au démontage.
- Geeignet für Plattenstärken 10 – 40mm.
- Installation mittels Torx T8 Schraubendreher.
- Eine flächenbündige Montage ist möglich.

### Installation

- Passend für Kabeldurchlass / Bohrung in 60mm Ø mit mehrfach verwendbarer und unsichtbarer Zwingenbefestigung.
- Geeignet für Plattenstärken 10 – 40mm.
- Installation mittels Torx T8 Schraubendreher.
- Eine flächenbündige Montage ist möglich.

### Alimentación

- Mediante latiguillo con conector rápido macho en punta.
- Para configuraciones con USB de carga (5V/2A) incorpora transformador.

### Power supply

- Power input through cable with male rapid connector at the end.
- For configurations with USB charging (5V/2A) with transformer incorporated.

### Alimentation

- Alimentation par câble avec connecteur rapide mâle en extrémité.
- Avec transformateur incorporé, pour les configurations avec chargeurs USB (5V / 2A).

### Netzanschluss

- Stromversorgung mittels Netzanschlusskabel mit GST18-kompatibler Stecker.
- USB-Ladeeinheiten - werden intern mit Strom versorgt, ein weiteres Anschlusskabel ist für diese Varianten nicht erforderlich.

IB Connect  
Configurations

IB Connect  
Configurations

IB Connect  
Configurations

Maximum functionality in 60mm diameter

## Plan, Plug & Work

En IB Connect pensamos los proyectos desde el principio y para ello disponemos de toda una gama de productos destinados a resolver cualquier necesidad de conectividad en el entorno de trabajo.

Solicita nuestro catálogo "Plan, Plug & Work" y descubre todas las posibilidades que ofrece. También disponible en [www.ib-connect.com](http://www.ib-connect.com)

ES

Dentro de nuestro grupo empresarial con más de 40 años, en IB Connect llevamos más de 10 desarrollando y fabricando sistemas de conectividad profesional para solucionar de forma integral y a medida las necesidades de nuestros clientes: puestos operativos, despachos, salas de reuniones, bibliotecas o universidades.

## Plan, Plug & Work

At IB Connect we think about the project needs from the beginning and for this we offer a wide range of products designed to solve any connectivity requirement in the work environment.

Request our catalog "Plan, Plug & Work" and discover all the possibilities it offers. Also available at [www.ib-connect.com](http://www.ib-connect.com)

EN

Within our business group with more than 40 years of history, at IB Connect we have been developing and manufacturing professional connectivity systems for more than 10 years in order to solve the needs of our clients in a comprehensive way: operational positions, offices, meeting rooms, libraries or universities.

Dedicamos especial atención a la innovación y el diseño para obtener productos de calidad y así ofrecer soluciones a los requerimientos de nuestros colaboradores (fabricantes de mobiliario, empresas de equipamiento, arquitectos e interioristas) para lograr espacios de trabajo más seguros, cómodos y operativos.

P. 20

ES. Para conocer las referencias de artículo de los diferentes productos que forman el Program 60 puede consultar nuestra web o solicitar nuestra tarifa.

EN. To know the article references of the different Program 60 products please go to our website or request our price list.

FR. Pour connaître les références des différents produits de Program 60, rendez-vous sur notre site web.

DE. Für mehr Informationen zu unserem Sortiment Program 60 besuchen Sie bitte oder fordern Sie unsere Preislisten an.

ES. Los productos de IB Connect se diseñan y fabrican conforme a nuestro Sistema de Gestión de Calidad, que está certificado bajo las normas ISO 9001 e ISO 14001. Además, ostentan el marcado CE conforme a la Directiva 2014/35/ EU y han sido testados por laboratorios certificados conforme a normativa armonizada.

EN. IB-Connect products are designed and manufactured in accordance with our Quality Management System, which is certified under ISO 9001 and ISO 14001 standards. In addition, they comply with the CE marking in accordance with Directive 2014/35 / EU and have been tested by certified laboratories in accordance with harmonized regulations.

FR. Les produits IB-Connect sont conçus et fabriqués conformément à notre système de gestion de la qualité, certifié selon les normes ISO 9001 et ISO 14001. En outre, ils sont conformes au marquage CE respectant la Directive 2014/35 / UE et sont testés par des laboratoires certifiés conformément aux réglementations en vigueur.

DE. Unsere Produkte werden unter strenger Überwachung unseres Qualitätsmanagements entwickelt und hergestellt. Unser Unternehmen ist zertifiziert nach DIN ISO 9001 und DIN ISO 14001. Wir besitzen die europäisch vorgeschriebenen Zertifikate nach RoHs und WEEE und halten alle Vorschriften der CE Kennzeichnung nach der Direktive 2014/35/ EU ein. Alle Produkte sind zudem nach den gültigen europäischen Sicherheitsvorschriften durch unabhängige Prüfstellen zertifiziert und überwacht.

# IB Connect

## Plan, Plug & Work

Chez IB Connect, nous pensons dès le départ aux besoins du projet. Pour cela, nous proposons une large gamme de produits conçus pour répondre à toutes les exigences de connectivité dans l'environnement de travail.

Demandez notre catalogue «Plan, Plug & Work» et découvrez toutes les possibilités qu'il offre. Également disponible sur [www.ib-connect.com](http://www.ib-connect.com)

FR

Avec plus de 40 ans d'expérience dans les affaires, chez IB Connect, nous avons développé et fabriqué depuis plus de 10 ans, des systèmes de connectivité professionnels permettant de répondre de manière globale aux besoins de nos clients: postes opérationnels, bureaux, salles de réunion, bibliothèques ou universités.

Nous accordons une attention toute particulière à l'innovation et au design pour obtenir des produits de qualité, et proposer ainsi des solutions adaptées aux exigences de nos clients (fabricants de mobilier, revendeurs, agenceurs, architectes et architectes d'intérieur) afin de créer des espaces de travail plus sûrs, plus confortables et plus opérationnels.

## Plan, Plug & Work

Wir bei IB Connect entwickeln unsere Produkte nach dem Bedürfnis der Anwender und wir bieten Ihnen dafür ein umfangreiches Sortiment zur Lösung jeglicher Installationsaufgabe an.

Fordern Sie noch heute Ihren persönlichen Katalog an! Sie finden uns ebenso auf [www.ib-connect.com](http://www.ib-connect.com)

DE

Unsere Konzerngruppe feiert sein erfolgreiches Bestehen seit mehr als 40 Jahren. Innerhalb dieser Gruppe entwickelt und produziert IB Connect seit mehr als 10 Jahren professionelle Produkte zur Funktionalisierung von Räumen und Mobiliar. Wir erfüllen Ihre Wünsche nach individuellen Lösungen in Büro, Konferenz oder akademischen Einrichtungen.

Speziellen Wert legen wir auf Innovation, Design und insbesondere auf eine gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Wir beliefern Möbelhersteller, Fachhändler, Projektinrichter und unterstützen architektonische Projekte sowie Innenarchitekten zur Erstellung sicherer und operativer Arbeitswelten.



IB Connect  
Headquarters  
P. El Escopar, 5  
31350 Peralta. Navarra  
SPAIN

T. +34 948 753 282  
F. +34 948 751 462

[www.ib-connect.com](http://www.ib-connect.com)

National Sales  
comercial@ib-connect.com

International Sales  
export@ib-connect.com

IB Connect Deutschland

GmbH  
Neuer Weg 4  
D-58849 Herscheid  
GERMANY

T +49 (0) 2357 1726 200  
F +49 (0) 2357 1726 210

[deutschland@ib-connect.com](mailto:deutschland@ib-connect.com)

IB Connect Middle East

Emirates Towers  
Sheik Zayed Road  
Dubai - UAE

[gulf@ib-connect.com](mailto:gulf@ib-connect.com)